

*Cultureel verdrag, op 18 mei 1955 te 's-Gravenhage
tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het
Koninkrijk Noorwegen gesloten*

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE
ZAKEN a.i. EN VAN DE MINISTER ZONDER
PORTEFEUILLE

's-Gravenhage, 1 februari 1956.

No. 1

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal
ontvangen: 4 februari 1956.

De wens, dat deze overeenkomst aan de uitspraak
van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan
door of namens de Kamer of door ten minste twintig
leden der Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk
op 5 maart 1956.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, en
onder verwijzing naar artikel 61, eerste lid, der Grondwet
hebben wij de eer U Hoogedelgestrengte hiernevens over te
leggen de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands van
het op 18 mei 1955 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der
Nederlanden en het Koninkrijk Noorwegen gesloten cultureel
verdrag (*Trb.* 1955, 145 en 170).

Tevens gelieve U Hoogedelgestrengte aan te treffen een toe-
lichtende nota bij genoemd verdrag.

Dit verdrag zal, wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft,
slechts gelden voor Nederland.

*De Minister
zonder Portefeuille,
J. LUNS.*

*De Minister
van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. LUNS.*

¹⁾ Nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

Toelichtende nota

In toenemende mate heeft zich in de afgelopen jaren zowel
in Nederland als in Noorwegen de behoefte geopenbaard om
tot nauwere intellectuele en culturele betrekkingen te komen.

Nederland heeft sedert de tweede wereldoorlog culturele
verdragen gesloten met België, Frankrijk, het Verenigd Konink-
rijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Luxemburg, de
Unie van Zuid-Afrika, Italië en Griekenland ¹⁾. Het ontbreken
van een cultureel verdrag met Noorwegen, eveneens een land,
waarmede Nederland zich cultureel en historisch nauw ver-
bonden weet, werd daarbij als een gemis gevoeld.

De ondergetekenden memoreren hier voorts, dat in het kader
van de culturele samenwerking van de Raad van Europa de
Leden zijn overeengekomen, de intellectuele en culturele ban-
den onderling zoveel mogelijk te verstevigen ²⁾.

Het stemt de ondergetekenden tot voldoening, dat thans ook
met Noorwegen een cultureel verdrag kon worden gesloten.
Zij koesteren de verwachting, dat het verdrag de samenwerking
zal stimuleren ter zake van de vele gemeenschappelijke pro-
blemen, waartegenover de beide landen zich gesteld zien, in
het bijzonder op de terreinen van de natuurwetenschappen, de
landbouw en de visserij. Voorts zal in het kader van dit verdrag
kunnen worden bevorderd, dat door artistieke uitwisselingen
en door uitwisselingen op het gebied van onderwijs en weten-
schappen beide volkeren nader tot elkander worden gebracht.

Met de Noorse autoriteiten is overeengekomen, dat na de
inwerkingtreding van het verdrag besprekingen zullen worden
gevoerd over een aanvullend protocol, waarin bepalingen zullen
worden opgenomen betreffende het onderwijs in de agrarische
en in de visserijsector.

*De Minister van Onderwijs, Kunsten
en Wetenschappen,
J. CALS.*

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. LUNS.*

*De Minister zonder Portefeuille,
J. LUNS.*

¹⁾ België: 16 mei 1946: *Stb.* I 9.
Frankrijk: 19 november 1946: *Stb.* I 367.
Het Verenigd Koninkrijk: 7 juli 1948: *Stb.* K 127.
Luxemburg: 26 april 1949: *Trb.* 1953, 96.
De Unie van Zuid-Afrika: 31 mei 1951: *Trb.* 1953, 48.
Italië: 5 december 1951: *Trb.* 1953, 90.
Griekenland: 21 april 1953: *Trb.* 1954, 64.

²⁾ Vergelijk het Europees Cultureel Verdrag van 19 december 1954, *Trb.*
1955, 117, en de daarop gegeven toelichting in *Bijl. Hand.* I 1955/56,
no. 33.

Aan

de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer
der Staten-Generaal